



OSTEOSET™ RESORBABLE BEAD KITS AND MINI-BEAD KITS

MIXING INSTRUCTIONS 150834-1

Bu paketde aşağıda belirtilen diller mevcuttur:

English (en)

Deutsch (de)

Nederlands (nl)

Français (fr)

Español (es)

Italiano (it)

Português (pt)

Türkçe (tk)

Ek diller için web sitemizi ziyaret edin www.wright.com

Sonra **Prescribing Use**

(Reçeteleme Bilgisi) seçeneğine tıklayın.

**Ek bilgi ve tercüme için lütfen üretici
veya yerel distribütör ile irtibat kurun.**



CE 0086*

Wright Medical Technology, Inc.

P.O. Box 100

Arlington, TN 38002

U.S.A.

EC REP

Tornier SAS

161 Rue Lavoisier

38330 Montbonnot Saint Martin

France

*** CE-Uyumluluk İşareti katalog numarası başına uygulanır ve ilgili
olduğu durumlarda dıştaki etikette görülür**

Rx ONLY

OSTEOSET™ YENİDEN EMİLEBİLİR BONCUK KITI KARIŞTIRMA TALIMATLARI (150834-1)

1. Adım 1-5 arasında verilen talimatlara uygun olarak karıştırın.

Not: Macuna ilave maddeler eklemeyin. Diğer karıştırma yöntemlerinin kullanılması ve/veya karışıma diğer malzemelerin katılması hazır olma süresini büyük ölçüde değiştirebilir. Kemik iliği ve kan gibi bazı maddeler macunun iyice hazır olmasını engelleyecektir.



Adım 1

- Karıştırma kabına toz ekleyin
- Karışımın tamamını ekleyin
- Bir süre bekletin
 - o **Standart kit: 1 dakika**
 - o **Hızlı tedavi kiti: 30 saniye**



Adım 2

- 30 – 45 saniye boyunca iyice karıştırın
- Aşırı KARIŞTIRMAYIN
- Karışımın kıvamı macun gibi olunca (ör. spatulaya yapışıyor) kalıba konmaya hazır demektir



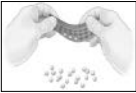
Adım 3

- Spatula ile düz bir kalsiyum sülfat macun tabakasını Wright Boncuk Şablonu alt yarısına (gösterildiği şekilde) uygulayın ve her boncuk boşluğunun iyice dolmasını sağlayın. Her OSTEOSET™ Yeniden Emilebilir Boncuk Kiti iki boncuk şablonunu doldurmaya yetecek kadar malzeme içerir.



Adım 4

- Kalıbın üstünü uygulayın ve sıkıca bastırın (fazlalık malzeme kalıbın üzerindeki deliklerden dışarı taşacaktır). Bir süre bekletin:
 - Standart Kit: yaklaşık 15-20 dakika**
 - Hızlı Tedavi Kiti: yaklaşık 3-5 dakika**
- Kalıbı dikkatlice ayırın



Adım 5

- Boncukların kolayca çıkarılması için kalıbı oynatın

2. Kalıplanmış implantları tedavi bölgesine hafifçe yerleştirin. Kemik boşluğunu fazla doldurmayın veya tedavi bölgesine bastırmayın.
3. Tedavi alanında kalan fazladan malzemeleri temizleyin. Kemik boşluğunun ucunu dikey kemik penceresiyle ve/veya sağlıklı periosteum veya diğer yumuşak dokularla kapatın. Tedavi yerini standart kapama yöntemleri kullanarak kapatın.
4. Kullanılmayan OSTEOSET™ Yeniden Emilebilir Boncuk Kiti malzemesini ve karıştırma araçlarını imha edin.

OSTEOSET™ MINI YENİDEN EMİLEBİLİR BONCUK KITI KARIŞTIRMA TALİMATLARI

1. Adım 1-5 arasında verilen talimatlara uygun olarak karıştırın.

Not: Macuna ilave maddeler eklemeyin. Diğer karıştırma yöntemlerinin kullanılması ve/veya karışıma diğer malzemelerin katılması hazır olma süresini büyük ölçüde değiştirebilir. Kemik iliği ve kan gibi bazı maddeler macunun iyice hazır olmasını engelleyecektir.



Adım 1

- Karıştırma kabına toz ekleyin
- Karışımın tamamını ekleyin
- Bir süre bekletin
 - o **Standart kit: 1 dakika**
 - o **Hızlı tedavi kiti: 30 saniye**



Adım 2

- 30 – 45 saniye boyunca iyice karıştırın
- Aşırı KARIŞTIRMAYIN
- Karışımın kıvamı macun gibi olunca (ör. spatulaya yapışiyorsa) kalıba konmaya hazır demektir



Adım 3

- Spatula ile düz bir OSTEOSET™ macun tabakasını verilen kalıbın sadece tek yarısına uygulayın
- Her boncuk boşluğunun iyice doldurulmasını sağlayın.

NOT: Her kit verilen kalıbın sadece yarısını doldurmaya yetecek kadar malzeme içerir (yaklaşık 5 cc son hacim).

- Kalıbın yarısını iyice doldurduktan sonra, hava kabarcıklarını çıkarmak için düz bir yüzeye hafifçe vurun.



Adım 4

Bir süre bekletin:

- **Standart Kit: yaklaşık 15-20 dakika**
- **Hızlı Tedavi Kiti: yaklaşık 3-5 dakika**



Adım 5

- Boncukların kolayca çıkarılması için kalıbı oynatın

2. Kalıplanmış implantları tedavi bölgesine hafifçe yerleştirin. Kemik boşluğunu fazla doldurmayın veya tedavi bölgesine bastırmayın.
3. Tedavi alanında kalan fazladan malzemeleri temizleyin. Kemik boşluğunun ucunu dikey kemik penceresiyle ve/veya sağlıklı periosteum veya diğer yumuşak dokularla kapatın. Tedavi yerini standart kapama yöntemleri kullanarak kapatın.
4. Kullanılmayan OSTEOSET™ Mini Yeniden Emilebilir Boncuk Kiti malzemesini ve karıştırma araçlarını imha edin.